



Dragulji na prekretnici vekova – putovanje kroz čudesan svet secesije



Predstavljanje projekta

Program:

Hungary-Serbia IPA Cross-Border Cooperation Programme – HUSRB/1203

Naziv projekta:

Jewels at the turn of the century – thematic rovings in the world of Art Nouveau

Akrоним:

DIAMOND

Naziv projekta na srpskom jeziku:

Dragulji na prekretnici vekova – putovanje kroz čudesan svet secesije

Broj projekta/ugovora:

HUSRB/1203/212/121

Početak realizacije projekta:

01.01.2013.

Završetak realizacije projekta:

30.04.2014.



Nosilac projekta:

Grad Segedin – Mađarska

Partner:

Grad Subotica (Partner 1)

Kratak opis:

Rekonstrukcija severoistočne fasade objekta Sinagoge u Subotici, monografija Rajhl Ferenca, izložba o secesiji u Senti, konferencije i stručne radionice.

Projekat je usmeren na istraživanje, očuvanje i širu promociju izuzetno značajnog graditeljskog nasleđa secesije u Segedinu, Subotici i Senti u okviru prioriteta „2.1.2. Izrada tematskih puteva kulturnog nasleđa“. Specifičnost i bogatstvo secesije u kulturi i arhitekturi imaju neprocenjivu vrednost te je stoga neophodno raditi na očuvanju objekata koji pripadaju ovom umetničkom pravcu.

Osnovna ideja je razvijanje svesti i edukacija šire javnosti o značaju secesijskog nasleđa koje nas okružuje i koje je podjednako atraktivno i nadahnjujuće danas kao i u periodu njegovog nastanka. U okviru projekta biće organizovane radionice i konferencije, a planirana je i izrada tematskog puta pod nazivom „Dragulji secesije“, koji će biti promovisan turističkim i istorijsko-umetničkim brošurama, internet prezentacijom i na studijskom putovanju za stručnjake iz oblasti turizma.

Projektom je planirana i delimična rekonstrukcija dva ugrožena spomenika kulture: palate Grof u Segedinu i Sinagoge u Subotici, a s obzirom na njegovu održivost, naredni korak je izrada projekata za spoljnju rekonstrukciju Šefer palate u Segedinu. Profesionalna saradnja koja će se odvijati između projektnih partnera stvorice prekogranične privredne i društvene veze, koje mogu imati stimulativni uticaj na jačanje konkurentnosti regije.

Uvođenjem modela za očuvanje zajedničkog nasleđa i razvoj turizma, postaviće se osnove „najbolje prakse“ za buduće inicijative i projekte kojim bi se učvrstila potencijalna saradnja između ove dve države.

Ukupna vrednost projekta: 344.787,00 €

Ukupna vrednost donacije: 293.068,95 €

Vrednost projekta – Subotica: 172.290,00 €

Vrednost donacije – Subotica: 146.446,50 €

Sopstveno učešće – Subotica: 25.843,50 €

<http://www.subotica.rs/hr/7170/jewels-at-the-turn-of-the-century-thematic-rovings-in-the-world-of-art-nouveau>



A századvég ékkövei – tematikus utak a szecesszió világában



A projekt leírása

Program:

Hungary-Serbia IPA Cross-Border Cooperation Programme – HUSRB/1203

A projekt elnevezése:

Jewels at the turn of the century – thematic rovings in the world of Art Nouveau

A századvég ékkövei – tematikus utak a szecesszió világában

Betűszó:

DIAMOND

A projekt/szerződés száma:

HUSRB/1203/212/121

Projekt kezdete:

01.01.2013.

Projekt befejezése:

30.04.2014.

Fő kedvezményezett:

Szeged Város - Magyarország



Partner:

Szabadka Város (Partner 1)

A projekt rövid leírása:

A szabadkai zsinagóga észak-keleti homlokzatának a felújítása, a Raichle Ferenc monográfia elkészítése, szecessziós kiállítás Zentán, konferenciák és szakmai műhelyek.

A projekt középpontjában a szegedi, szabadkai és zentai szecessziós örökség kutatása, megóvása és széleskörű promóciója áll, a „2.1.2. Az épített örökségre vonatkozó tematikus útvonalak kidolgozása“ elnevezésű prioritás mentén. A szecesszió specifikussága és gazdagsága felbecsülhetetlen értéket képez, úgy a kultúrában mint az építészetben, ezért különös gondot kell fordítani ezen építmények megőrzésére.

A projekt alapötlete a szélesebb közegek tájékoztatása, képzése, a körülöttünk levő szecessziós örökség fontosságáról, keletkezésük idejében és napjainkban is. A projekt keretében megrendezésre kerülnek műhelymunkák, konferenciák, ezen kívül tervben van „A szecesszió ékkövei“ elnevezésű tematikus út kialakítása is, melyet turisztikai és művészettörténeti brossúrák, honlapok által, és a turisztikai szakemberek részére szervezett tanulmányút révén kívánunk népszerűsíteni.

A projektben két veszélyeztetett műemlék, a szegedi Gróf-palota és a szabadkai zsinagóga részleges rekonstrukciója tervezett, a fenntarthatóságra való tekintettel pedig elkészül a szegedi Shaffer-palota külső homlokzatfelújítási terve is.

A projekt megvalósítása alatt zajló szakmai együttműködés a projektpartnerek között, határon átnyúló gazdasági és társadalmi kapcsolatokat eredményez, ami fellendítheti a régió versenyképességét.

A közös örökségünk megóvására és a turizmus fejlesztésére tervezett modellünk sikeres bevezetésével „jó gyakorlatot” állítunk fel a jövőbeni hasonló kezdeményezésekhez és projektekhöz, ami tovább erősítheti a két ország közötti együttműködésben rejő lehetőségeket.

A projekt összértéke: 344.787,00 €

A donáció összértéke: 293.068,95 €

Szabadka városra eső rész: 172.290,00 €

A Szabadkát megillető donáció: 146.446,50 €

Szabaka város önrésze: 25.843,50 €

<http://www.subotica.rs/hu/7170/jewels-at-the-turn-of-the-century-thematic-roving-in-the-world-of-art-nouveau>



Jewels at the turn of the century – thematic rovings in the world of Art Nouveau



Introduction of the project

Programme:

Hungary-Serbia IPA Cross-Border Cooperation Programme – HUSRB/1203

Project title:

Jewels at the turn of the century – thematic rovings in the world of Art Nouveau

Acronym:

DIAMOND

Project/Contract reference number:

HUSRB/1203/212/121

Implementation period:

January 1, 2013 – April 30, 2014

Lead Beneficiary:

City of Szeged - Hungary

Partner:

City of Subotica (Partner 1)

Brief description of the project:



Reconstruction of the north-eastern facade of the Synagogue in Subotica, a monography about Ferenc Raichle, Art Nouveau exhibition in Senta, conferences and professional workshops.

The project concentrates on the exploration, preservation and wide-ranging promotion of the highly significant Art Nouveau heritage of Szeged, Subotica and Senta within the framework of the “2.1.2 Development of thematic routes of cultural heritage” priority.

Specificity and richness of secession in culture and architecture are priceless and therefore it is essential to work on the preservation of buildings that are part of this art direction.

The main idea is developing consciousness and education of a broader public on the importance of Art Nouveau heritage surrounding us that is equally inspiring today as well as in the period of its creation.

Workshops and conferences will be organized within the project. Also, a thematic route called “The Jewels of Art Nouveau” will be set and promoted through tourist and art historical brochures, a webpage, and a professional study tour organized for tourist experts.

Partial reconstruction of two endangered monuments, the Gróf-palace in Szeged and the Synagogue in Subotica is also planed in the project and the next step of the long-term programme is designing of reconstruction plans for the Shäffer-palace in Szeged.

Professional cooperation that will take place among the project partners will generate cross-border economic and social relations, which can stimulate the increase in the region's competitiveness.

With the successful introduction of the model designed for the preservation of our joint heritage and the development of tourism, we set “best practice” for further similar initiative and projects, which can further strengthen the potentials that lie in the cooperation of the two countries.

Total project budget: 344.787,00 €

Total amount of the grant: 293.068,95 €

Partner total budget – Subotica: 172.290,00 €

Grant amount - Subotica: 146.446,50 €

Own funds – Subotica: 25.843,50 €

<http://www.subotica.rs/en/7170/jewels-at-the-turn-of-the-century-thematic-rovings-in-the-world-of-art-nouveau>



Započeo IPA projekt Diamond

Utorak, 05.03.2013 - 12:00 -- nikola.tumbas



Kolekcija članaka:
[Projekat DIAMOND](#)



Marta Dobo o IPA Projektu Diamond



Igoz Agneš o IPA projektu Diamond



Nenad Ivanišević o IPA Projektu Diamond

Današnjim susretom predstavnika lokalne samouprave i sa delegacijom iz Grada Segedina započinje projekat pod nazivom Dragulji na prekretnici stoleća-tematsko lutanje u čudesnom svetu secesije koji je dobio skraćeni naziv DIAMOND, što na našoj strani podrazumeva rekonstrukciju severoistočne fasade Sinagoge.

U ovom projektu vodeći partner je Grad Segedin, a naš grad je prateći partner.

Ovaj zajednički projekat nije jedini koji Subotica realizuje sa Segedinom. Segedin, kao najstariji bratski grad Subotice, već više puta je realizovao projekte prekogranične saradnje. U toku je i projekat CHI, projekat koji je isto vezan za očuvanje mađarske secesije. U okviru ovog projekata Grad Subotica će se predstaviti na sajmu turizma u Kečkemetu (8-9 mart), i 23. marta u Segedinu. Ovi projekti su veoma značajni jer mi treba da sačuvamo ono što smo nasledili od naših predaka da bi naši unuci mogu da uživaju u tom nasledstvu.

Projekat DIAMOND je rezultat trećeg poziva IPA mađarsko-srpske prekogranične saradnje. Ukupna vrednost projekta je 344.580,00 eur. Od toga su ukupna donatorska sredstva su 293.068,95 eur. Ova sredstava se dele 50 - 50% između Segedina i Subotice.



[zajednica](#)

- See more at: <http://www.subotica.info/2013/03/05/zapoceo-ipa-projekt-diamond#sthash.NJULtvAw.dpuf>



subotica.rs

„Dragulji na prekretnici vekova – putovanje kroz čudesan svet secesije”

05.04.2013



Projektni tim iz Subotice danas je u Segedinu predstavio projekt „Dragulji na prekretnici vekova – putovanje kroz čudesan svet secesije” (*DIAMOND*), koji se realizuje u okviru trećeg poziva IPA programa prekogranične saradnje Mađarska–Srbija. Nositelj projekta je grad Segedin, grad Subotica je partner, a u projekt će se uključiti i Senta.

U okviru projekta predviđena je rekonstrukcija severoistočne fasade subotičke Sinagoge, izdavanje monografije Ferenca Rajhla, organizovanje radionica, marketinške aktivnosti, organizovanje izložbe u Senti i organizacija završne konferencije u Subotici, kao i obnova krova Grofove palate, u Segedinu, i izrada projektne dokumentacije za krov i fasadu segedinske Šafer palate.

Član Gradskog veća zadužena za međunarodnu i regionalnu saradnju Marta Dobo je kazala da su Subotica i Segedin do sada realizovali više projekata prekogranične saradnje i da je nedavno okončan projekt u okviru Mađarska-Srbija IPA programa prekogranične saradnje „Udružene inicijative razvoja turizma zasnovanog na zajedničkom nasleđu (secesije)”, gde su partneri bili neprofitni turistički D.o.o. „Segedin i regija” (vodeći partner) i grad Subotica.

- Projekt „Dragulji na prekretnici vekova - putovanje kroz čudesan svet secesije” zapravo je nastavak saradnje dva bratska grada, Subotice i Segedina, zasnovan na očuvanju secesijskog nasleđa, istakla je, između ostalog, Marta Dobo.

Projekt menadžer dr Nenad Ivanišević je naglasio da se ovim projektom započinje rešavanje jednog ozbiljnog gradskog problema, a to je renoviranje Sinagoge.

- Ove godine planiramo da pored ovog projekta, koji je usmeren ka Sinagogi, ali i samoj secesiji, u rekonstrukciju Sinagoge kroz Svetski memorijski fond i budžet Grada uložimo značajna sredstva i dovedemo spoljno uređenje fasade do nekog kraja, kako bismo onda



mogli da apliciramo za sredstva koja bi služila unutrašnjem uređenju Sinagoge, rekao je Nenad Ivanišević.

Ukupna vrednost projekta *DIAMOND* je 293.068,95 evra. Vrednost projekta sa srpske strane je 172.290 evra, za Suboticu su obezbeđena sredstva u iznosu od 146.446,50 evra, a Subotica sa sopstvenim sredstvima učestvuje sa 25.843,50 evra. Okončanje projekta planirano je za 30. april 2014. godine.

<http://www.subotica.rs/hu/6697/dragulji-na-prekretnici-vekova-putovanje-kroz-cudesan-svet-secesije>



Projekat Diamond u Segedinu

Petak, 05.04.2013 - 17:00 -- miroslav.brajkov



Direktor Gerontološkog centra iz Subotice dr Nenad Ivanišević održao je u Segedinu prezentaciju po projektu „Dragulji na prekretnici vekova-putovanje kroz čudesan svet secesije“, ista je u sklopu IPA projekta prekogranične saradnje između Republike Mađarske i Republike Srbije.

Projekat u kojem su partneri grad Segedin i grad Subotica započet je 1.1.2013. a traje do 30.4.2014.

Predviđene projektne aktivnosti Subotice su:

- Rekonstrukcija severo-istočne fasade Sinagoge („Sinagogom mađarska secesija ulazi u Suboticu, a završava se podizanjem gradske kuće.
- Monografija Raichle Feranca („Mada se Rajhl u prvim radovima više okretao evropskim tendencijama i Beču, kod porodične palate se okrenuo mađarskoj folklornoj umetnosti Erdelja“).
- Organizovanje izložbe u Senti.
- Marketing aktivnosti.
- Radionice.
- Organizacija završne konferencije.





Mađarska-Srbija
IPA Program prekogranične saradnje



Projekat sufinansira
Evropska unija



zajednica

- See more at: <http://www.subotica.info/2013/04/05/projekat-diamond-u-segedinu#sthash.Wc6uN4jQ.dpuf>

<http://www.subotica.info/2013/04/05/projekat-diamond-u-segedinu>



Počela rekonstrukcija Sinagoge

U Subotici su počeli radovi na rekonstrukciji severoistične fasade Sinagoge, jednog onajlepših verskih objekata u ovom delu Evrope u stilu mađarske secesije.



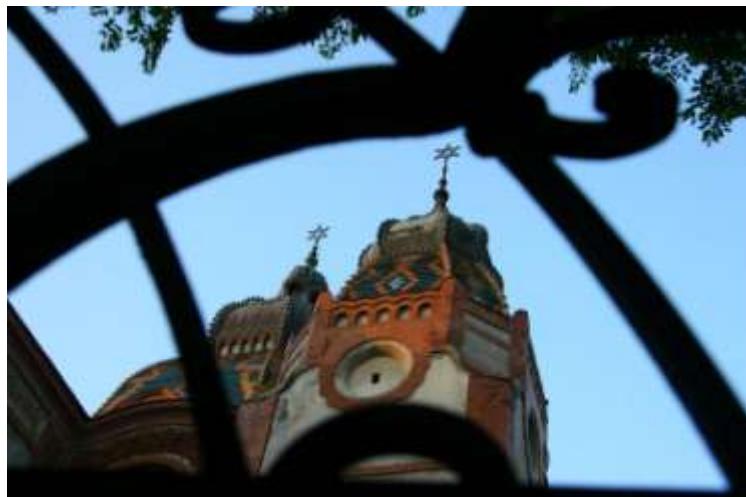
U Subotici su počeli radovi na rekonstrukciji severoistične fasade Sinagoge, jednog onajlepših verskih objekata u ovom delu Evrope u stilu mađarske secesije. Radovi se finansiraju u okviru IPA programa prekogranične saradnje s Mađarskom „Dragulji na prekretnici vekova - putovanje kroz čudesan svet secesije“ sa 100.000 evra. Od Svetskog memorijalnog fonda obezbeđeno je 70.000 dolara, iz gradskog budžeta sedam miliona dinara, pokrajinskog 1,8 miliona dinara i republičkog milion dinara, što je ukupno oko 300.000 evra. Radi se u saradnji i dogовору с Јевриском општином и Међуопštinskim Zavodom za заштиту споменика културе с циљем да следеће године до jeseni буде завршена спољашњост. Идеја је да Синагога не буде само верски објекат већ и место за културне манифестације.

<http://www.svastara.rs/info/pocela-rekonstrukcija-sinagoze>



Predstavljen IPA projekat o Sinagogi

06. April. 2013. | Izvor: sumedija/foto D. Malagurski



U petak je u Segedinu predstavljen deo IPA projekta o Sinagogi pod nazivom "Dragulji na prekretnici vekova–putovanje kroz čudesan svet secesije".

Partnerski projekt Subotice i Segedina, koji će biti realizovan u toku narednih 16 meseci, predstavio je dr **Nenad Ivanišević**, direktor Gerontološkog centra. Projektom je predviđena rekonstrukcija severo-istočne fasade Sinagoge, publikovanje monografije Feranca Rajhla i organizacija niz radionica i izložbi.

<http://sumedija.rs/vest-5290-Predstavljen-IPA-projekat-o-Sinagogi.html#.Und8rVOmY6I>